

2121.

1415 d. 10 Aug.

Örebro.

Ingvar i Söderby, Hunger i Söderby och Ingrid, Halvards i Skyberga hustru, skänka till Örebro kloster, med vilkor af förböner, den tomt i Örebro de ärft efter hustru Gertrud i Söderby och jungfru Margareta Ingvarsdotter.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Thet scal allom witerlikit wara, som thetta breff höra äller se, swa effter komandom som them nw æra, at wi Ingvar i Sudherby, Hunger samastadz oc Ingridh Haluardz hustru i Skybærghom, kænnomps meth thessso waro nærwarandis opno breffwe, at for then sculd at wi rætte ærffwingia ærum effter hustrv Gærthrudhe i Sudherby oc jomfrw Marghite Ingwarsdotter, Gudh bæggias thera siæl nadhe, tha haffwm wi vnth oc giffuith klostreno i Strengenæs fore thera siæl allan wan ærffhadel, som os tilfallin är effter forscreffna Gærthrudhe oc jomfrw Marghite i the sudhra tompinne, som os tilhører, liggiandis i Ørabro nidher vppa trædhomen, meth swa skæl at thera nampn scal inscrifwas i klostirsins skraa i Strengnæs oc brødher effter brødher scula bidhia fore thera siæl til domen; oc nær wi forscreffne Ingvar, Hunger oc Ingridh afflidhne ærum, tha sculum wi oc samastadz inscrifwas oc i thera bønom næmpnas oc forebidhias, som fore är sacth. Thetta haffwom wi klostreno Strengenæs giffwit, hemolat oc vplatith vndan os oc warum arffwom, klostreno til æwærdhelica ægho. Ware thet oc swa at the forscreffna tomp klostreno meth nakrom rææth fraanginge, tha tilbindom wi wara arffwa oc effterkomanda klostreno igeen giffwa tiwghu marc peninger fore sina mædho. Til mere wisso oc bætre bewarning bedhoms wi wælborins manz incighle Jønissa Laurenssons, som tha war høffwizman vppa Ørabro, tha thetta gaffs, mædher biskedhelika manna incighlom Jacops Østansio, borghamestara i Ørabro, oc Andrissa Albrictsons, radhmanz samastadz, til witnisbyrdh fore thetta breff. Datum Ørabro, anno Domini mcdxv, ipso die sancti Laurencii martiris.

På frånsidan: Oppa tompthen i Ørebro.

Sigillen: N. 1. Otydligt med omskr.: s. JØNES LAURENSSON; N. 2. Bomärke med omskr.: s. JACOOB ØSTANSIO.

2122.

1415 d. 10 Aug.

Söderköping.

Väpnaren Sven Pijk afträder till fru Birgitta, Magnus Porses dotter, jord i Mörby i Turinge socken, Södermanland, i utbyte mot jord i Eggeby («Ekby») i Dagsbergs socken, Östergötland.

Afskr. i L. Sparres kopiebok. J. 6 i Sv. Riksark. fol. 123 v.

Allom thöm mannom, som thetta breff hörer eller see, helsar iak Swen Pijk wäpnara kärleka medh Gudhi. Kännes iak medh thessso nærwarande opno breffue att iak haffuer vplatit åhrlico quinno ok wälborno fru Birgitto Magnusa Porssadotter halff åttandha örtoglandh iordh i Myraby i Thorwnge sochn, liggiande i Sörmannalandh, före tre fierdungx åttunga iordh i Ekby i Dagzberga sokn liggiandhe i Östergötlandh. Före then skuldh affhändher iak Swen Pijk thetta föreda godz

före mik ok mina arftua och tillägnar iak före:do frw Birgitto ok hennä arffuum till ewärdelika ägo, medh åker ok äng, skogom ok medh allom tillagum, ängo vndhan tagno. Till mere wissö ok högre bewarning hänger iak mit insigle witterliga för thetta breff ok bedhes iak wälborna manna insigle, som är Gerdh Joonsson och Niclis Erichson¹⁾. Scriptum Sudherkopung, anno Domini mcd quindecimo, in die beati Laurentii.

Sigillen: N. 1. Se N. 452,7; N. 2. Se N. 2117; N. 3. Se N. 700,2.

2123.

1415 d. 10 Aug.

Philip Persson, å sin brorsdotters, Märta Tordsdotters vägnar, Jöns Eriksson och Peder Ulfsson göra arfskifte efter riddaren Ulf Johansson och hans hustru, fru Märta.

Afskrift från senare hälften av 1500-talet i Lunds Univ:s bibl.

Thett schall allom them viterligitt vara, såsom thetta breff see eller höra lesas, at jag Philippus Personn kendis this mett thessö mina närvarands opna breffue, thet jag, uppå minå broders dåtters jänffru Märthe Tårdsdåtters vegna, och velborna män Jöns Erichzon och Per Olsson (o: Ulfsson) haffuom giortt itth schiiptha mellom oss epter välborn man här Wluff Johansson, ridere var, och hans husthru fru Mærethe, Gud theres siell haffua, vthi thäse mothe såsom här epther följer: först at forde Pär Wlffzonn tiillfåll aff hans moders mårgongäffuer Fogthenäs och 2 gärder i Knuzbärga, Sudre gården i Wethe och en gård i Asby i Hålganna soken; item 2 gärder i Sundby i Iäth soken, II spanne sädh i Biursunde, två spanne sädh i Riklinge och 4 spanne sädt i Wik, allt vppå Sudermaneland liggiands; item hans möderne i Östhergylland, Ballerstathin, item i Småland Martinsdrett och Köpnäs, item i Wermme land Sätra, Kyringetorp, Krockstade, Beck, en gård vidt Bäck, Trasnäz, Mätalbij, Tomessrid, en qvarneforss vid Trassnäz; item kom uthi fäderne först 3 gärder i Byrkö i Alznäs soken; item 4 gärder i Wretum vppå Fannö, i Löthenäs soken; item en gård Mädelby i Dynctuna soken; item en lanbågård i Aspö i Biörskog soken; item en i Skillinge i Tärpe soken; item en fierding i Årwalla gård; item Wllanäs i Nora soken; item Saby i Närike, meth alt thet ther till ligger; item i Östergylland Harstadhe, Hageby, Östnäs, och 2 garder såsom bode hethe Torp; item i Småland Bredestethe, Haquamala, Bootorp, Andsmale och Ostetorp. Item vtij Jönss Erichzons dell först aff hans hustrus, hustru Birgithas moders mårgongäffver Weflogen i Iätars soken vpå Södermanlandh liggiands. Item kom uthi hustru Brites möderne Nynäs vett Aspegård i Askesundz soken i Närike liggiands, mett VII lanbor ther under. Item i Östergylland een gård i Währi; item i Smålandh halff syndersthe gården i Rouende och Mårtinstorp; item i Westergylland Maratorp, Kydrastathe, Haslin och en gård i Kiplunne och enna halffua qvarn, som oss till pant står. Item i för:de hustru Brites fäderne kom först atondedelen i Årffvale gård, Årffvalle qvarn och 19¹/₂, marck suenske penninger vthi lanbogårder, såsom tiill Årfuala g(i)ordt

¹⁾ I afskriften står endast: och Niclisson, hvilket torde vara fel för ofvanstående namn, som ock återfinnes i omskriften å det aftecknade tredje sigillet.